

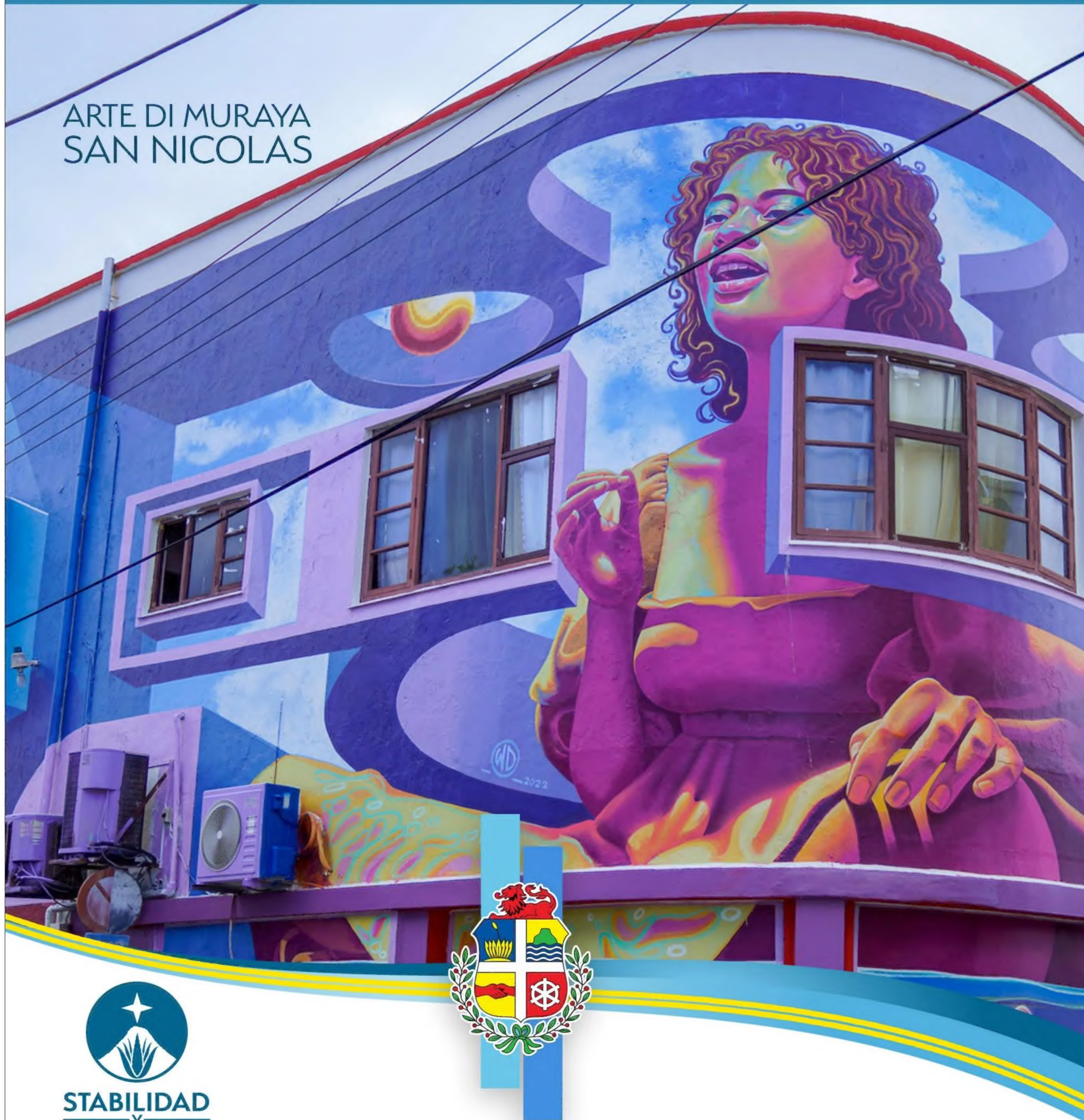
Noticia  
Transparente  
di Gobierno

# ISLA ONLINE

Diahuebs 11 April 2024

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA  
SAN NICOLAS



**STABILIDAD  
Y  
PROSPERIDAD**  
2 0 2 4



**Gabinete Wever-Croes**





PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes



## PROME MINISTER TA FELICITA SEÑORA ALIDA FRANCIS: E PROME GEZAGHEBBER HENDE MUHE DI SINT EUSTATIUS



Diaranson 10 di Februari señora Alida Francis a huramenta como gezaghebber nobo di Sint Eustatius. Pa prome biaha den historia di e isla un hende muhe ta gezaghebber.

Señora Alida Francis (58) a nace na Sint Eustatius y a studia periodismo na School voor Journalistiek na Tilburg, Hulanda. Señora Francis tawata Comisionario di Gobierno Interino y desde februari 2021 tawata Comisionario di Gobierno di Sint Eustatius. Prome cu esey ,el a traha como senior communicatieadviseur y vocero na Rijkdienst Caribisch Nederland y tambe e tawata directora di Tursimo di e isla.

Cu e nombramento aki e medida di supervision cu desde año 2018 Hulanda a pone riba Sint Eustatius ta vence y desde awor Sint Eustatius mes ta responsabel pa e gobernacion y e finanzas di e isla.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta manda palabra di felicitacion na Gezaghebber Francis y ta dese'e tur clase di exito. ■■■





# Ban Proteha Nos Muchanan: REALIDAD TRISTO: 99% DI ABUSO SEXUAL DI MUCHA, E ABUSADO TA FAMIA OF CONOCI!

Desde inicio di Gabinete Wever-Croes na 2017, Gobierno di Aruba ta haciendo tur posibel pa atende cu e problema delicado di abuso y abuso sexual di menor. Pa trece mas conscientisacion ainda den pueblo, Gobierno a decreta luna di april como Luna Nacional Contra Abuso di Mucha. Riba prevencion, ehecucion y conscientisacion, Gobierno hunto cu Comision Nacional di Abuso di Menor, organisacionnan y fundacionnan gubernamental y no gubernamental, ya a tuma diferente accion pa yuda preveni y combati e crimen grave aki contra nos muchanan.

Sinembargo, e ta un berdad hopi tristo cu e problematica aki ta cuminsa hopi cerca di cas mes, di esnan hopi cerca di un mucha. For di un estudio haci, ta alarmante e cifra y informacionnan obteni di casonan di abuso di mucha. 99% di casonan na unda muchanan ta wordo abusa sexualmente, ta wordo abusa door di personanan cu e victima conoce. E por ta un amigo di cas, of amiga of amigo di mama y tata, pareha nobo, door di omo, door di welo, of padrastro. Esakinan ta personanan cu ta cerca di e muchanan y kendenan e muchanan ta confia. Personanan kendenan a mayornan a confia pa laga nan yiunan den nan cuido.

Esaki ta un indicacion fuerte cu e problema mas serio no ta ley, Gobierno of hues. E problema mas serio ta den famia. Eynan nos mester enfoca. Eynan Gobierno no por drenta facilmente. Esey ta responsabilidad di cada famia, di cada persona cerca di e mucha cu e mucha ta confia. Por cambia tur ley pero si den famia e abuso sigui te hasta wordo permiti y tolera, nos ta sigui faya nos muchanan. Y ta hunto so nos lo preveni y combati e crimen aki contra nos menornan inocente.

“Nos mester confronta e berdad aki, aunke cu e ta incomodo y delicado. Abuso hopi biaha ta socode door di personanan di confiansa, personanan cu mester ta esunnan cu mester brinda proteccion na nos muchanan. Nos por cuminsa pa evita 99% di e casonan aki door di wak miho cu kende nos ta laga nos yiunan y reconoce señalnan den e mucha of den esnan cu ta wak pa e mucha.

Door di ta consciente, acepta loke ta pasando, y door di accionnan preventivo, nos por traha pa un futuro caminda cada mucha ta crede den un ambiente liber for di e garan di abuso. Nos muchanan merece miho”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.





## MINISTER URSELL ARENDS A ATENDE PRESENTACION DI RAINWATER HARVESTING



Diamars mainta seis estudiante di Universidad di Utrecht, den colaboracion cu Santa Rosa y Universidad di Aruba a presenta nan proyecto "Rainwater Harvesting", esta coleccion di awasero. E studentenan a enfoca ariba un solucion sostenibel pa un di e retonan mas grandi cu Sector Primario ta enfrenta: e falta di awa.

E falta di awa ta un desafio constante pa cunukeronan local, y e solucion pa colecta awa di yobida directo ta presenta un oportunidad pa obtene awa di manera eficiente y sin gasto adicional. Durante nan presentacion, e studentenan a

investiga y discuti varios metodonan y strategianan pa optimalisa e uzo di awasero. Nan presentacion a resalta e importancia di practicanan sostenibel den maneho di awa, ofreciendo solucionnan cu por mitiga escasez di awa y promove cuido di nos medio ambiente.

Actualmente Aruba tin awa di suelo, groundwater, pa cuater mil persona so cual ta 0,04% di nos poblacion. Esaki ta sin tene cuenta cu e demanda enorme di awa pa e sector turistico. Pues e investigacion ariba coleccion di awa ta hunga pa e desaroyo sostenibel di nos pais,

particularmente den e sector primario.

Segun Minister Ursell Arends, encarga cu Sector Primario, "nos isla por transforma su mes di un paisahe di desierto pa un oasis. E iniciativa di rainwater harvesting ta un paso importante den e direccion ey, na un manera sostenibel pa medio ambiente."

Minister Arends ta extende un palabra di gradicimento na e studentenan pa nan esfuerso, na Santa Rosa pa guia futuro profesionalnan den area di sostenibilidad, y na Universidad di Aruba pa fomenta colaboracion interinstitucional. ■



**TELEFON PA  
ADULTO MAYOR**



#mitainclui



Yama 125



**KEN POR YAMA 125 ?**

**TUR ESNAN CU TA DI EDAD AVANSA Y TA SINTI E DESEO  
PA HIBA UN COMBERSACION AMENO, HAYA UN HENDE PA SCUHA BO,  
OF PA COMPARTI SENTIMENTONAN DI ALEGRIA, DI PREOCUPACION,  
DI TRISTESA, DI SOLEDAD, OF DI DISGUSTO.**

**WWW.MITAINCLUI.AW**





# MINISTER MADURO TA PREPARANDO PA PRESENTA E NOTA DI COMIENSO DI AÑA 2024 PA INFORMA PARLAMENTO RIBA E CAMBIONAN DEN PRESUPUESTO 2024

E siman aki Minister Maduro di Finansa a reuni cu Departamento di Finansa pa asina repasa e detayenan di locual ta bira e 'Voorjaarsnota' of 'Nota di Comienso di Aña' den cual Parlamento na comienso di aña caba ta wordo informa di e cambionan den Presupuesto 2024.

Na aña 2023 tabata pa prome biaha cu Minister Maduro di Finansa a haci entrega di un Nota di Comienso di Aña na Parlamento. Te cu aña 2022, nos conoce un 'Najaarsnota,' un 'Nota di Fin di Aña' den cual Parlamento despues di mitar aña ta wordo informa di e cambionan den Presupuesto. Basa riba e 'Nota di Fin di Aña' Gobierno ta presenta un Presupuesto Suppletorio den cual ta pidi Parlamento aprobacion pa e cambionan si esaki ta necesario.

Pa duna Parlamento un bista mas tempran di e cambionan necesario den e Presupuesto di Pais Aruba, Minister di Finansa a introduci un 'Nota di Comienso di Aña' pa prome biaha na aña 2023. E Nota aki lo keda presenta den e promer mitar di aña y esaki tambe lo por wordo compaña pa un Presupuesto Suppletorio pa pidi Parlamento aprobacion pa e cambionan. E ultimo aki ainda mester keda dicidi pa Consejo di Minister.



Cu e introduccion di e 'Voorjaarsnota' of 'Nota di Comienso di Aña' den e ciclo presupuestario di nos Pais, Gobierno ta brinda Parlamento informacion presupuestario na mas momento den un aña. Esaki sigur ta yuda e derecho di 'budgetrecht' di Parlamento di Aruba y ta brinda mas transparencia na Pueblo riba con e fondonan publico ta keda uza pa Gobierno. ■





# MINISTER MADURO DI CULTURA TA RECONOCE SR. IVAN JANSEN PA SU CONTRIBUCION SIGNIFICANTE NA E HERENCIA CULTURAL MUSICAL DI ARUBA

Diaranson anochi na Cas di Cultura, Minister Maduro di Cultura tabata tin e placer di por a hiba palabra na e estreno di e documentario di e musico Arubiano sr. Ivan Jansen. E mandatario a haci uzo di e ocasion bunita aki pa asina den nomber di Gobierno di Aruba, presenta un reconocimiento na sr. Ivan Jansen pa su contribucion significant na e herencia cultural musical di Aruba. Minister Maduro a haci e reconocimiento di sr. Ivan Jansen cu e siguiente discurso.

Un cordial bon nochi na tur presente. Especialmente na Ivan Jansen, su casa Myrna Jansen – Feliciano, su yiunan y demas famia y amistadnan. Primeramente masha danki pa e invitacion y ta un honor pa por dirigi algun palabra na estreno

di e Documental Ivan Jansen.

Musica ta hopi importante den nos bida, e ta conmove y ta conecta hende di tur pais y tur idioma na un nivel emocional y profundo. E ta inspira imaginacion, sostiene salud mental y ta toca curason, genera sentimento y lanta emocion. Mi mes stima musica masha hopi.

Como Minister di Cultura mi ta aplaudi e iniciativa aki, ya cu musica ta un patrimonio nacional intangibel y ta masha importante pa documenta nos herencianan cultural. Di e manera aki e historia ta keda existi pa semper y nos futuro generacionnan por haci bon uzo di dje.

Alabes den e documental aki nos ta cera conoci cu e musico Ivan hopi mas di acerca, ya e ta bay comparti su historia di su carera musical, su conocimiento, produccionnan, su contribucionnan na diferente musiconan/artistanan local, alabes su logronan local y internacional y e retonan cu ela encontra durante su carera musical.

Ivan su CV ta impresionante, Ivan no ta solamente un musico, un guitarista clasico y di jazz, sino tambe e ta productor, compositor, arreglista, educador, lider di banda y empresario.

Manera boso mes por a nota, Ivan ta un musico multifacetico y cu yen habilidad, creatividad y talento. Aki rato den e documental nos lo siña conoci hopi mas tocante Ivan Jansen.

Permiti djis menciona un tiki di e carera musical profesional di Ivan. Ivan ta e prome guitarista clasico profesional di Aruba. Ivan a sa di prepara su mes academicamente hopi bon. Ela sigui su estudio di guitarra clasico na Colombia y a atende tayer na Venezuela. Ademas Ivan a gradua cum laude na Berklee College of Music na Boston, cu ta un di e universidadnan di musica mas renombra mundialmente. ■■■



## Continuacion RECONOCIMIENTO IVAN JANSEN....



Tambe Ivan ta un guitarista di e genero di jazz y ta e prome Arubiano cu a incorpora ritmonan di folklore musical di Aruba, den conceptonan harmonico contemporaneo di jazz for di den añanan 1980. Un ehempel ta e composicionnan di Padu del Caribe y Rufo Wever pa toca riba piano, Ivan a aregla esakinan pa toca riba guitarra. Esakinan ta inovacionnan di Ivan Jansen cu ta bay den historia musical di Aruba.

Ademas Ivan tin su mesun website [ivanjansen.com](http://ivanjansen.com) riba cual mundo henter por scucha su composicionnan. Hunto cu tur esaki Ivan ta deleita nos turistanan den hotelnan cu nos musica. Ta remarcabel cuanto Ivan ta stima nos Pais Aruba y con e ta crea y promove Aruba su musica.

Algo otro cu ta notabel ta cu Ivan gusta yuda y traspasa su conocimiento. Ivan ta docente di guitarra clasico y electronico na Scol di Musica Rufo Wever. No solamente e ta siña su studiantenan pa bira un bon guitarista pero tambe e ta inculca e amor pa musica di folklore den e hobennan. Ademas Ivan ta prepara su studiantenan pa drenta conservatorium y practica nan carera musical localmente of den exterior.

Hunto cu tur esaki Ivan a funda un compania pa representa e musiconan y cantantenan y ta yuda promove artistanan jong pa nan progresa y pa nan por haya contrato pa nan por actua den varios hotel y otro establecimiento.

Tin hopi mas di conta di Ivan por ehempel cu ela toca pa miembran di nos Cas Real y tambe a forma parti di varios orkestra sinfonica y conciertonan local y internacionalmente.

Esaki ta djis un parti cortico di e carera musical di Ivan, den e documental cu lo wordo estrena aki rato, nos por conoce hopi mas di dje. Mi tin sigur cu e documental aki tabata un soño di Ivan y cu hopi fe y perseverancia ela logra realisa.

Na nomber di Gobierno y pueblo di Aruba, mi ta yama Ivan Danki pa e bunita regalo aki pa nos comunidad di Aruba. Masha Danki pa contribui na e herencia cultural musical di nos Pais. Un palabra di gradicimento tambe na tur cu a coopera pa haci e documental aki un realidad. Un danki special na Unoca cu tambe a kere den e importancia di e documental aki.

Aruba ta chikito riba mapa, pero un bes mas ta demostra cu nos ta grandi na talento. Nos ta sinti nos orguyoso di un video documental contando historia di un Arubiano y produci door di nos mes yunan di tera. Cu e iniciativa di Ivan aki por inspira mas persona cu tin un historia pa conta, pa traha un documental. Asina nos por laga e historia atras pa generacionnan cu ta bini despues di nos.

Ivan, sa cu Aruba ta aprecia bo y cu Dios sigui bendiciona bo y cuida bo pa bo por sigui comparti bo conocimiento, talento, creatividad y sigui contribui na nos cultura musical y deleita nos cu bo guitarra. Y manera semper mi ta bisa: 'Cultura bo tin cu bib'e'. Masha Danki Ivan pa bo aporte na e arte di musica cu ta parti di nos cultura.

Mi kier a yama padilanti un rato sr. Ivan Jansen. Ivan, como Minister di Finansa y Cultura y na nomber di Gobierno di Aruba, mi ta otorga bo e aprecio chikito aki pa tur locual bo a haci pa nos cultura musical na Aruba.

E plakaat ta bisa: "Gobierno di Aruba, Reconocimiento na IVAN JANSEN. Danki pa bo contribucion significant na e herencia cultural musical di Aruba". Minister di Finansa y Cultura, mr. Xiomara J. Maduro - Aruba, 10 di april 2024

Ivan, masha pabien y masha danki pa eleva nos folklore den e nivelnan di mas halto musicalmente. ■■■





POTRETNA  
RECONOCIMIENTO  
IVAN JANSEN.







MINISTER

*Geoffrey Weaver*

MINISTER GEOFFREY WEVER

# A DUNA PRESENTACION DI SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS NA ALUMNONAN DI COLEGIO SAN HOSE



E siman aki alumnonan di klasnan 6 di Colegio San Jose a ricibi presentacion di e metanan di desaroyo sostenibel, e 'Sustainable Development Goals (SDGs)', duna door di Minister Geoffrey Weaver. E proyecto aki a cuminsa aña pasa unda 6e klasnan di scolnan basico ta haya presentacion pa yuda cu conscientisacion di kico e metanan di desaroyo sostenibel ta ensera y con cada un di nos por yuda na logra e metanan. E presentacion tabata uno interactivo na cual e hobennan a participa activamente. Hobennan tin e oportunidad pa haci un diferencia pa nan mes, nan famia y pa nan comunidad.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel ta consisti di 17 metanan riba cual paisnan ta traha pa alcanza den nan contexto nacional. E metanan ta: 1. Caba cu pobreza; 2. Caba cu hamber; 3. Salud y bienestar; 4. Enseñansa di calidad; 5. Igualdad di genero; 6. Awa limpi; 7. Energia limpi y economico; 8. Trabou decente y crecemento economico; 9. Innovacion y infraestructura; 10. Reduci desigualdad; 11. Barionan y comunidadnan sostenibel; 12. Produccion y consumo responsabel; 13. Accion riba clima; 14. Bida bou awa; 15. Bida riba tera; 16. Paz, husticia y institucionnan formalisa; 17. Partnership pa logra e metanan.

Minister Geoffrey Weaver: "Un danki na Colegio San Jose pa a ricibi nos."







Minister Geoffrey Wever

# TA INTRODUCI BARINAN NOBO CU DOBEL CAPACIDAD DEN ORANJESTAD - UN PRODUCCION LOCAL DI "METABOLIC FOUNDATION"

Den un esfuerzo pa mehora limpieza y promove sostenibilidad den cuadro di e revitalisacion den e ciudad di Oranjestad, Minister Geffrey Wever conhuntamente cu "Metabolic Foundation" pronto lo introduci un serie di barinan di sushi nobo, cu tin dobel capacidad di 100 galon cada un pa reemplasa tur e barinan existente den centro di ciudad.

Metabolic Foundation ta un organisacion local dedica na produccion di varios producto for di plastic cu nan ta colecta y recicla na Aruba. E proyecto aki ta forma parti di e esfuerzo total pa revitalisa Oranjestad, cu limpieza como un elemento integral y esencial.

Minister Geoffrey Wever ta pone enfasis riba proyectonan di alto impacto y subraya e importancia di e ambiente y creacion di un economia nobo basa riba

e modelo circular. Tur e esfuersonan aki ta destina pa impulsa e economia local, demostrando un vision progresivo y sostenibel pa e futuro di Oranjestad.

Durante un bishita na e tayer di Metabolic Foundation, e mandatario a ricibi un splicacion detaya tocante e proceso di produccion di e barinan di sushi. E barinan nobo, diseña pa sostene un volumen mas grandi di desperdicio, tin como meta pa adresa e deficiencianan di e barinan actual den centro di e ciudad, cu tin capacidad chikito y ta den condicionnan malo, contribuyendo na un ambiente mas limpi y organisa. E barinan nobo ta traha di plastic colecta y recicla na Aruba.

E instalacion di e barinan nobo ta un paso importante pa conscientisa e comunidad tocante e importancia



di reciclahe y maneho adecuado di desperdicio. Ademá, e ta refleha e compromiso di gobierno di Aruba pa sostene organisacionnan local den ampliacion di nan capacidad por sigui contribui na maneho di desperdicio riba nos isla. E inversion di mas cu 60,000 Florin den e proyecto aki ta beneficia e pais den conscientisacion y reduccion di desperdicio.

E introduccion di e barinan nobo aki ta un paso pa dilanti den direccion di un Oranjestad mas limpi, saludabel y sostenibel, reafirmando e compromiso pa un revitalisacion integral di e ciudad cu no solamente ta mehora su apariencia, pero tambe su calidad di bida y sostenibilidad ambiental, segun Geoffrey Wever.





Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha  
y Gobierno di Aruba ta presenta:

# Charla Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha

## Speakers:

Drs. Melva Croes-Yanez | NeuroPsycholoog

Dr. Audrey Khan | Klinische Psycholoog

Sra. Magali Maduro | Directora Bureau Sostenemi

Sra. Omaira Britten | Poeta

**7 pm - 9 pm**

MFA NOORD  
MFA PARADERA

**11 april 2024**  
**18 april 2024**

MFA SAVANETA  
MFA STA CRUZ

**25 april 2024**  
**30 april 2024**

*Nos muchanan Nos responsabilidad!*





6pm - 7pm

DIABIERNA 12 APRIL | 2024

# Cende Blaww

pa conscientisacion y prevencion  
**DI ABUSO DI MUCHA**



STABILIDAD  
Y  
PROSPERIDAD  
2 0 2 4



APRIL  
LUNA NACIONAL  
DI CONSCIENTISACION  
**CONTRA**  
ABUSO DI  
MUCHA

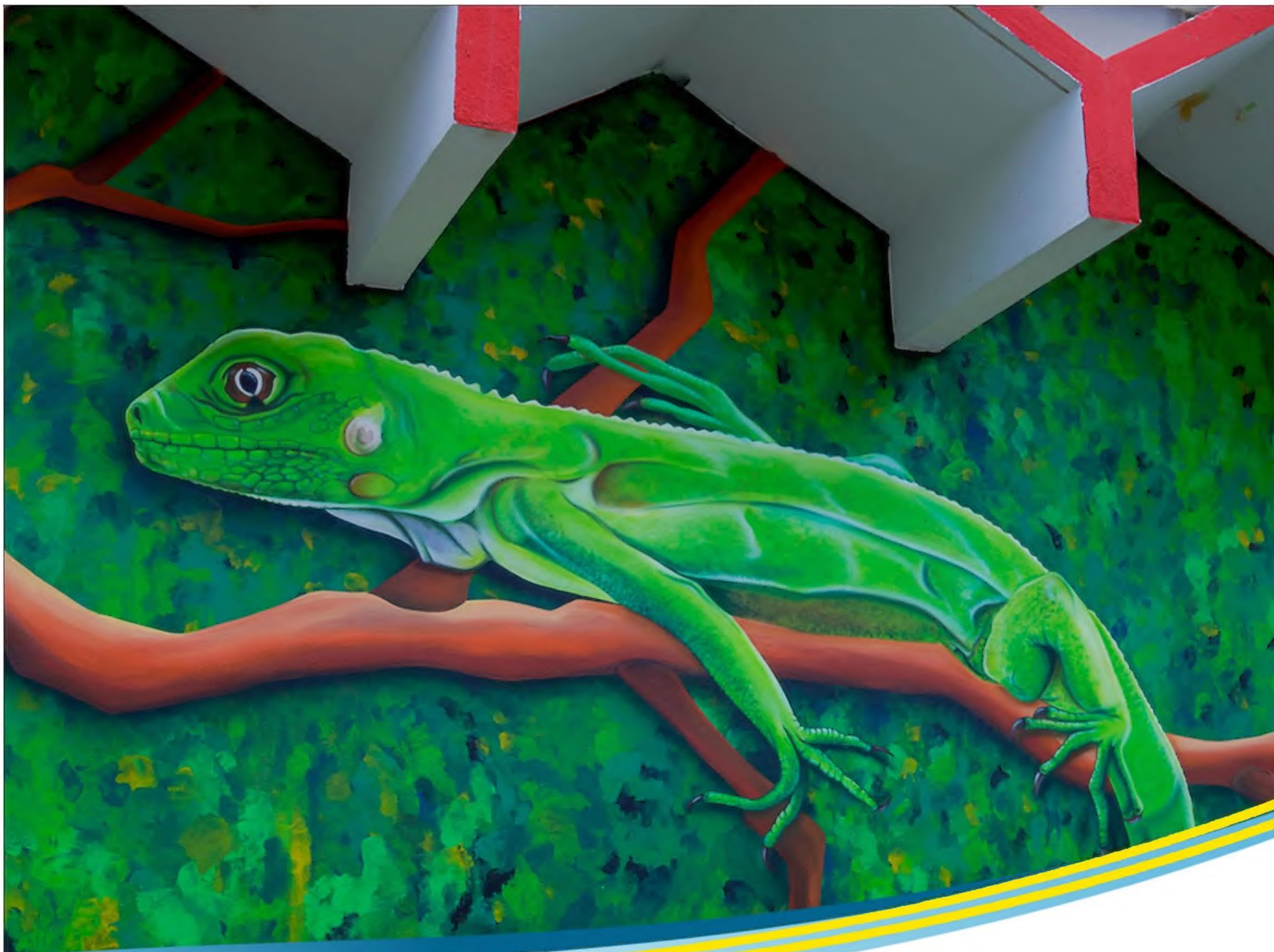
Gabinete Wever-Croes ||



# APRIL

LUNA NACIONAL  
DI CONSCIENTISACION  
**CONTRA**  
ABUSO DI  
MUCHA





Arte di Muraya na San Nicolas no ta simplemente  
verf riba bloki. E creatividad, fantasia y color riba e  
murayanan ta un fuente di inspiracion di artistanan  
pa encurasha nos pa brasa e poder di creatividad y  
colaboracion na nos barionan di Aruba.

**2024**

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD